

## 10.05.1985

Duchowny rada Jurij Herman zemrět	Pfarrer Georg Hermann gestorben
<p>Pjatk 10. meje 1985 zemrě nahle knjez duchowny rada Jurij Herman na swojim wuměnku w Radworju, na kotryž bě so hakle 18. januara tutoho lěta podal, po tym, zo bě k 15.12.1984 ze strowotnych přičin faru we Njebjelčicach spušćił. Knjez Jurij Herman je w lětach 1956 do 1963 w Radworju jako kaplán skutkował a bě z Radworskim fararjom w lětach 1968-1976.</p> <p>Za swoje skutkowanie a za swoju službu je wosebite wotpowědne čłowjeske kmanošće měł, je zamóhl z ludźimi wobchadźeć, z nimi so rozmołwjeć, je so starał wo dušine zbožo swojich wosadnych, je zdokonjał wosady w duchu přezjednoty nawjedować. Jako młodžinski kaplán njeje ze swojim hudźbnym talentom a wjesołej powahu jenož młodych zahorjał, ale bě w Radworskej wosadze pola wšich generacijow woblubowany. Też hdź jakofarar zaso do Radworja příndže, běchu jeho čłowjeska powaha, jednorosć a towaršliwość za njeho charakteristiske. Wutoru, dnja 14.05.1985 bu duchowny rada Jurij Herman na Radworskim pohrebnišču z jara wulkim přewodom pochowany. Njebjelčanski cyrkwiński chór spěwaše swojemu poslednjemu fararzej a knjez biskop Gerhard Schaffran měješe swjatočny rekwiem w Radworskej farskej cyrkwi.</p> <p>Njech wotpočuje w Božim pokoju na pohrebnišču Radworskim, w nadžiji na zrowastanjenje a wěčne žiwenje.</p>	<p>Am Freitag, dem 10. Mai 1985, starb unerwartet Herr geistlicher Rat Georg Hermann. Er hatte sich erst am 18. Januar dieses Jahres in Radibor in seinen Ruhestand begeben, nachdem er zum 15.12.1984 aus gesundheitlichen Gründen die Pfarrei in Nebelschütz verlassen hatte. Herr Georg Hermann hat in den Jahren 1956 bis 1963 in Radibor als Kaplan gewirkt und war in den Jahren 1968-1976 Pfarrer von Radibor.</p> <p>Sein Wirken und sein Dienst waren geprägt von tiefem menschlichem Einfühlungsvermögen. Er konnte sehr gut mit Menschen umgehen, sich mit ihnen über Probleme unterhalten und hat sich seelsorgerisch um alle seiner Gemeindemitglieder gekümmert und die Gemeinde im Geiste der Einheit und Gleichheit geleitet.</p> <p>Als Jugendkaplan hat er mit seinem musikalischen Talent und seinem fröhlichen Wesen nicht nur die Jugend begeistert, sondern er war in der Radiborer Kirchengemeinde bei allen Generationen beliebt. Auch als er 1968 als Pfarrer wieder nach Radibor kam, waren sein menschliches Wesen, die Einfachheit und die Geselligkeit für ihn charakteristisch.</p> <p>Am Dienstag, dem 14.05.1985, wurde der geistliche Rat Georg Hermann auf dem Radiborer Friedhof unter sehr großer Begleitung von Nebeschützer und Radiborer Gläubigen beigesetzt. Der Nebeschützer Kirchenchor sang seinem letzten Pfarrer und Herr Bischof Gerhard Schaffran zelebrierte ein feierliches Requiem in der Radiborer Pfarrkirche.</p> <p>In der Hoffnung auf die Auferstehung und das ewige Leben ruhe er auf dem Radiborer Friedhof in Gottes Frieden.</p>

start.....1985

From:  
<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik



Permanent link:  
[http://82.165.187.122/doku.php?id=10.05.1985\\_pfarrer\\_hermann\\_stirbt&rev=1764095677](http://82.165.187.122/doku.php?id=10.05.1985_pfarrer_hermann_stirbt&rev=1764095677)

Last update: 2025/11/25 18:34